



пътят на водата

Интегриран проект за водния цикъл на гр. Габрово

РЕПУБЛИКА БЪЛГАРИЯ  
ГАБРОВСКА ОБЛАСТ  
ОБЩИНА ГАБРОВО

№ УРП-01-03-82/1  
08.02.2012

## ДО УЧАСТНИЦИ В ПРОЦЕДУРАТА

**Предмет:** ОБЩЕСТВЕНА ПОРЪЧКА С ПРЕДМЕТ "РЕКОНСТРУКЦИЯ НА ПРЕЧИСТВАТЕЛНА СТАНЦИЯ ЗА ПИТЕЙНИ ВОДИ ГАБРОВО В РАМКИТЕ НА ПРОЕКТ 58111-77-268 ИНТЕГРИРАН ПРОЕКТ ЗА ВОДНИЯ ЦИКЪЛ НА ГРАД ГАБРОВО, ОП ОКОЛНА СРЕДА 2007 - 2013"

**Относно:** разяснение 7 на Община Габрово по провеждане на процедурата за обществена поръчка по постъпили въпроси с вх. номера на Община Габрово: УРП - 01 – 03-82/06.02.2012 г. и УРП-01-03-89/ 07.02.2012 г.

## УВАЖАЕМИ ДАМИ И ГОСПОДА,

Във връзка с постъпили запитвания от участници в процедурата, Община Габрово, в качеството на Възложител, прави следните разяснения:

**На въпрос с вх. № УРП - 01 – 03-82/06.02.2012 г.**

### Въпрос 1:

„Антре-приемна зона – ако трябва да се климатизират, какви са техните размери?

**Отговор 1:** *Не се изисква климатизация. За отопление и охлаждане се изисква централна климатична система тип VRV с доставка на пресен въздух само за командната зала, офисите и лабораторията, разположени в Административно-командна сграда. Да се предвиди рекуператор за използване на енергията на отработения въздух.*

### Въпрос 2:

Коридори – ако трябва да се климатизират, какви са техните размери?

**Отговор 2:** *Не се изисква климатизация.*

### Въпрос 3:

Вентилация чрез вкарване на пресен въздух – колко човека ще работят във всяко едно от тези помещения?

**Отговор 3:** *От така поставения въпрос, за Възложителят не е ясно кои точно помещения се имат предвид. Ако се визират антрето и коридора, то за тях не се изисква климатизация. За отопление и охлаждане се изисква централна климатична система тип VRV с доставка на пресен въздух само за командната зала, офисите и*

лабораторията, разположени в Административно-командна сграда. Да се предвиди рекуператор за използване на енергията на отработения въздух. Информация за помещенията в административната сграда е посочена в т. 7.4.5.2 от том 3.2. Максималният брой хора в отделните помещения е както следва:

- командна зала – 4 ма човека
- офиси - по 2-ма човека за всеки отделен офис
- лаборатория – 2 ма човека

**Въпрос 4:**

Тоалетни и бани – ако трябва да се вентилират, какви са техните размери?

**Отговор 4:** Помещенията трябва да се вентилират според изискванията на Наредба № 15 за технически правила и нормативи за проектиране, изграждане и експлоатация на обектите и съоръженията за производство, пренос и разпределение на топлинна енергия, в сила от 20.02.2006 г. Размерите на съществуващите помещения са:

- Дамска – 8,00 x 6,00 x h (h=2,80m)
- Мъжка – 12,00 x 6,00 x h

Участникът трябва да има предвид, че тези размери са твърде големи за нуждите на персонала и може в своята оферта да предвиди адекватна реконструкция.

**Въпрос 5:**

Тоалетни и бани – ако трябва да се отопляват, какви са техните размери?

**Отговор 5:** Помещенията трябва да се отопляват според изискванията на Наредба № 15 за технически правила и нормативи за проектиране, изграждане и експлоатация на обектите и съоръженията за производство, пренос и разпределение на топлинна енергия, в сила от 20.02.2006 г. Размерите на съществуващите помещения са:

- Дамска – 8,00 x 6,00 x h (h=2,80m)
- Мъжка – 12,00 x 6,00 x h

Участникът трябва да има предвид, че тези размери са твърде големи за нуждите на персонала и следва в своята оферта да предвиди адекватна реконструкция.

**Въпрос 6:**

Отопление (тип VRV) на технологични сгради – кои са те и какви единични размери имат?

**Отговор 6:** За целта на подготовка на офертата да се приемат следните обеми на сградите:

- Сграда реагентно стопанство и хлораторно – обща кубатура 2500м<sup>3</sup>
- Сграда работилници - 1500м<sup>3</sup>
- Машинна зала към филтърен корпус - 500 м<sup>3</sup>

**Въпрос 7:**

Бойлер за битови нужди – колко души средно на ден (смяна) ще го ползват?

**Отговор 7:** 6 души на смяна

**Въпрос 8:**

Климатик за „портиерна“ – какви са размерите на работното помещение?\*

**Отговор 8:** *Размерите на съществуващото помещение са:*

*3,20 x 3,20 x h (h=2,60m)*

**Обща забележка към въпросите:**

*Всички посочени размери се отнасят за съществуващи помещения. Какви ще бъдат след реконструкцията следва да бъде решено от проекта на Участника.*

На въпрос с вх. №УРП-01-03-89/07.02.2012 г.

**Въпрос:**

„Допустимо ли е чуждестранните участници да полагат подписи под българския текст в документи към офертата, ако фигурира декларативно изявление преди подписа както следва:

„Владея български език и разбирам изцяло смисъла на подписания текст“?

**Отговор:** *Допустимо е, при положение, че чуждестранните участници декларират, че разбират смисъла на текста, под който полагат подпис.*

**ЗАБЕЛЕЖКА:**

*Настоящите разяснения стават неразделна част от одобрената документация за участие.*

*Настоящите разяснения, заедно с цялата документация за участие, са достъпни на официалната интернет страница на Възложителя - Община Габрово:  
<http://www.gabrovo.bg/index.php?c=214&i=1746>*

**ИНЖ. КЛИМЕНТ КУНЕВ**

За кмет на Община Габрово

/съгласно Заповед № 182/06.02.2012 г./

Изготвили: Звено за изпълнение на проект



Габрово, 5300, пл. Възраждане 3, тел: 066 818 400, факс: 066 809 371, [www.gabrovo.bg](http://www.gabrovo.bg)